

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 2 - Consulter les éditions du Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[Édition : 1568c. - Trésor des joyeuses inventions - veuve Bonfons](#)[Item\[1568c_TJI_Bon\] 088 Quant je voy ma Maistresse](#)

[1568c_TJI_Bon] 088 Quant je voy ma Maistresse

Présentation générale du poème

Titre de la pièce De sa Maistresse.

Incipit non modernisé Quant je voy ma maistresse

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

Relations entre les documents

Collection Édition : 1599 - Trésor des joyeuses inventions - Cousturier

Ce document est une variation de :

[\[1599_TJI_Coust\] 044 Quant je voy ma Maistresse](#)

Collection Édition : 1556c. - Trésor des joyeuses inventions - Denise

Ce document est une variation de :

[\[1556c_TJI_Denise\] 030 Quant je voy ma Maistresse](#)

Collection Édition : 1550 - Traductions de latin en français - Groulleau

Ce document est une variation de :

[\[1550_Tradlatfr_Grou\] 033 Quand je voy ma Maistresse](#)

Collection Édition : 1573 - Recreation et pasetemps des tristes - Huillier

Ce document est une variation de :

[\[1573_Recrepastemps_Hui\] 206 Quand je voy ma Maistresse](#)

Collection Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort

[\[1554_Par_Gort\] 030 Quand je voy ma Maistresse](#) est une variation de ce document

Collection Édition : 1554 - Trésor des joyeuses inventions - Groulleau

[\[1554_TJI_Grou\] 030 Quand je voy ma Maistresse](#) est une variation de ce document

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-16

Imprimeur-libraireBonfons, Jean

Date1568c

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé
l'exemplaire<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb39331703z>

Type de numérisationNumérisation totale

Transcription du poème

TexteQuant je voy ma maistresse

Le clair Soleil me luyt,

S'ailleurs mon œil s'adresse

Ce m'est obscure nuyt

Et croy que sans chandelle

A son lict à minuyt

Je verrois avec elle

Un gracieux deduit.

Forme poétiqueHuitain

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 088

FoliotationE6r

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

Informations sur la notice

Contributeur(s)Équipe Joyeuses Inventions

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 22/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021

ioyeuses inuentions.

Et son petit cas, qui tant vaut,
Ha monfieur, adonc ce dist elle
Dieu y mettra ce qu'il y faut.

De la maistresse.

Quant ie voy ma maistresse
Le clair Soleil me luyt,
Salleurs mon œil s'adresse
Cem'est obscure nuyt
Et croy que sans chandelle
A son liēt à minuyt
Ie verrois avec elle
Un gracieux deduit.

Pour le peiron de monfieur
de Vandosme.

I.

Tous cheualiers de queſte auantureuſe
Qui de venir au ſeiour vous haſtez
Ou loyauté tient ſa court plantureuſe
Et y depart ſes guerdons ſouhaitez
Ne paſſez outre, & ſi vous aſſeſtez
Iouſter vous faut, & monſtrer la vaillance.